



REPUBLIKA HRVATSKA - REPUBBLICA DI CROAZIA
ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA
GRAD ROVINJ-ROVIGNO - CITTÀ DI ROVINJ-ROVIGNO
Kulturno vijeće Grada Rovinja-Rovigno
Consiglio culturale della Città di Rovinj-Rovigno
Rovinj-Rovigno, 15. siječnja 2026. godine

Z A P I S N I K

sa 2. sjednice kulturnog vijeća Grada Rovinja-Rovigno održane dana 15. i 19. siječnja 2026. godine u sali Ureda gradonačelnika i Gradskog vijeća

Prisutni:

Članovi Kulturnog vijeća: Vilma Bartolić, Nives Giuricin, Ronald Braus, Tanja Ranić Rovis i Marina Ferro Damuggia;

Ostali: Gianfranca Šuran, Edita Sošić Blažević i Dean Cvitić.

AD 1.

Prisutne pozdravlja predsjednica Kulturnog vijeća Vilma Bartolić te započinje radni sastanak s predloženim dnevnim redom: *Rasprava i ocjenjivanje prijava pristiglih na javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Rovinja-Rovigno za 2026.godine, uz donošenje prijedloga iznosom financijske potpore*, koji je jednoglasno prihvaćen.

AD 2.

Po izvještaju povjerenstva za administrativnu provjeru prijava pristiglih na javni poziv utvrđeno je da je na Javni poziv pristigla ukupno 41 prijava u tri programska područja, i to iz programskog područja cjelogodišnjih programa udruga u kulturi pristiglo je 12 prijava, iz područja projekti i manifestacije pristigle su 22 prijave, te u programskom području izdavaštva pristiglo je 7 prijava. Formalnu provjeru nije prošla jedna prijava iz programskog područja cjelogodišnjih programa udruga u kulturi.

AD 3.

Sukladno odredbama Poslovnika o radu Kulturnog Vijeća Grada Rovinja-Rovigno sljedeći članovi Kulturnog vijeća izuzeli su se od ocjenjivanja prijava sljedećih prijavitelja:

- Nives Giuricin za prijave prijavitelja CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno,
- Nives Giuricin za prijave prijavitelja Udruga Kuća o batani - Casa della batana,
- Marina Ferro Damuggia za prijave prijavitelja CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno,
- Tanja Ranić Rovis za prijavu prijavitelja Udruga Faro 11,

AD 4.

Na sastanku je razmotreno 40 prijava na Javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu

Zapisnik o prijavama cjelogodišnjih programa udruga u kulturi

U području cjelogodišnjih programa udruga u kulturi pristiglo je 11 prijava te se predlaže sljedeće financiranje.

Predlagatelj	Naziv programa	Ukupna vrijednost programa	Tražena sredstva	Ukupan prosječan broj bodova	Broj ocjenjivača	Predloženi iznos financiranja
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Naš grad, naša tradicija	29.250,00	25.000,00	96,80	5,00	23.000,00
CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	Attività culturale della CI "Pino Budicin"	46.580,00	25.000,00	96,00	3,00	23.000,00
Kuća o batani Casa della batana	Ekomuzej Batana: program očuvanja žive baštine Rovinja-Rovigno u znaku desete obljetnice od upisa u UNESCO Registar	64.620,00	25.000,00	94,00	4,00	23.000,00
Batana CVU Rovinj	U FOKUSU 2026	27.311,90	16.000,00	85,80	5,00	14.000,00
Komorni zbor-Coro da camera "Rubino" Rovinj-Rovigno	Godišnji plan i program rada Komornog zbora/Coro da camera Rubino za/per il 2026.	13.471,00	13.471,00	84,80	5,00	12.500,00
Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples- "Roxanne" Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza	Godišnje aktivnosti udruge 2026	33.400,00	11.400,00	84,40	5,00	10.000,00
Udruga rovinjske mažoretkinje - Associazione delle majorettes rovinnesi	Godišnje aktivnosti udruge rovinjske mažoretkinje za 2026. godinu	18.300,00	13.300,00	84,00	5,00	9.500,00
Matica hrvatska Rovinj	Rovinjske slike, riječi i pjesma	13.024,57	11.190,96	81,80	5,00	8.500,00
Faro11 - udruga za razvoj kreativnih industrija	Cjelogodišnji edukativni, izložbeni i produkcijski program razvoja kreativnih industrija u Rovinju	26.644,57	8.645,00	79,50	4,00	5.000,00
Kulturna umjetnička udruga- Associazione	Program djelatnosti KUU „Giusto Curto“ za 2026.god.	11.860,10	7.788,60	76,00	5,00	3.500,00

artistico culturale „Giusto Curto“						
Udruga Kultura Stine	Jadranska škola klesatstva	10.700,00	3.900,00	75,80	5,00	3.000,00

Ukupan dodijeljeni iznos financiranja je 135.000,00 EUR. Prijave se boduju prema unaprijed utvrđenim bodovnim kriterijima. Pristiglo je ukupno 11 prijava, a nakon administrativne i sadržajne analize utvrđeno je da sve ispunjavaju propisane uvjete. Vrednovala se kvaliteta cjelogodišnjeg rada prijavitelja, kontinuitet, jasnoća ciljeva, realnost financijskih planova te doprinos stabilnosti gradske kulturne ponude.

Prijedlozi za unapređenje: Zbog visoke kvalitete programa i velikog interesa, preporučuje se povećanje ukupnog iznosa sredstava za ovu kategoriju u budućim ciklusima kako bi se dodatno potaknulo dugoročno planiranje udruga.

Zapisnik o prijavama projekata i manifestacija

U području projekata i manifestacija zaprimljene su 22 prijave, te su sve prošle formalnu provjeru. Od ukupno 22 prijave, 18 projekata i manifestacija predloženo je za financiranje. Jedna prijava nije bodovana, dok tri prijave nisu ostvarile potrebnih 60 bodova za dodjelu sredstava.

Predlagatelj	Program	Ukupna vrijednost programa	Tražena sredstva	Ukupan prosječan broj bodova	Broj ocjenjivača	Predloženi iznos financiranja
CI-ZT “Pino Budicin” Rovinj-Rovigno	Italian Film Festival - Scuole e Giovani - Quarta edizione	15.000,00	3.500,00	96,67	3,00	3.000,00
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Svirajmo zajedno	8.450,00	3.500,00	96,20	5,00	3.000,00
CI-ZT “Pino Budicin” Rovinj-Rovigno	Colonia estiva teatrale cinematografica "Ciak... si Gioca!"	13.800,00	3.500,00	94,33	3,00	2.000,00
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Glazbeni most	6.100,00	3.500,00	94,00	5,00	2.000,00
Udruga za promicanje umjetnosti i kulture "Europski centar za kulturu" - Associazione per la promozione dell'arte e della cultura "Centro europeo per la cultura"	22. BaRoMus Festival Rovinj - Rovigno	66.000,00	3.500,00	93,80	5,00	3.000,00

UDRUGA BABIN PAS	Prijatelj suhozida	5.300,00	2.900,00	93,00	5,00	2.400,00
UDRUGA SELJANSKE MAŠKARE	70. obljetnica postojanja Seljanskih maškara	10.000,00	3.500,00	91,40	5,00	3.000,00
U.O. festival Rovinj	Festivalski koncerti ozbiljne glazbe LJ f R	30.350,00	3.500,00	90,40	5,00	3.000,00
Komorni zbor-Coro da camera "Rubino" Rovinj-Rovigno	XXIII. Susret pjevačkih zborova Sv. Eufemiji-XIII Incontro dei cori S. Eufemia	2.600,00	1.500,00	90,40	5,00	1.300,00
Kuća o batani Casa della batana	3. Konferencija o očuvanju i interpretaciji hrvatske pomorske baštine	10.900,00	3.500,00	90,00	4,00	3.000,00
Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples-"Roxanne" Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza	Dance festival Rovinj-Rovigno 2026	5.350,00	2.500,00	89,80	5,00	1.500,00
Udruga Roxanne Rovinj-Rovigno, Studio za ritmiku i ples-"Roxanne" Rovinj-Rovigno, Studio per ritmica e danza	Ljetna produkcija "I MI SMO TU" i Božićna bajka	4.300,00	1.550,00	89,60	5,00	1.000,00
Istarski komorni orkestar	2. Koncertna sezona Istarskog komornog orkestra	96.600,00	3.500,00	89,00	5,00	2.600,00
Udruga za promicanje i očuvanje orguljaške baštine Organum Histriae	27. Međunarodni orguljski festival Organum Histriae	5.800,00	2.500,00	89,00	5,00	2.400,00
Davor Terzić	Koncert sv. Eufemiji	7.000,00	2.000,00	88,40	5,00	2.000,00
Kuća o batani Casa della batana	Rovinjско gastronomsko putovanje	8.000,00	3.500,00	83,50	4,00	2.000,00
Udruga Prosoli - Sveta glazba	24. Dvigrad Festival® - festival rane glazbe	48.175,00	3.500,00	78,60	5,00	1.500,00
Kulturna umjetnička	"SERENATE ROVIGNESI"	3.000,00	2.000,00	74,80	5,00	1.300,00

udruga- Associazione artistico culturale „Giusto Curto“	(BITINADE, ARIE DA NUOTO E ARIE DA CUNTRADA)					
Prijave koje nisu ostvarile dovoljan broj bodova za financiranje						
Udruga Artes Liberales	Opereta „Šišmiš“	138.000,00	3.500,00	59,80	5,00	0,00
Kloka	Pub kviz	15.000,00	3.500,00	55,80	5,00	0,00
Zvezdan Ružić	Zvezdan Ružić ft. Pjevački zbor mladih 'Josip Kaplan' i Riječki komorni zbor 'Val' - Playlista mog djetinjstva	22.880,00	3.500,00	52,60	5,00	0,00
Prijave koje nisu bodovane						
Komorni zbor- Coro da camera "Rubino" Rovinj-Rovigno	Božićni koncert rovinjskih zborova/Concerto di Natale dei cori rovignesi					

Ukupan predloženi iznos financiranja je 40.000,00 EUR. Zaprimiteljne su 22 prijave. Tri prijavljena projekta, Opereta „Šišmiš“, Pub kviz i Zvezdan Ružić ft. Pjevački zbor mladih Josip Kaplan i Riječki komorni zbor Val – Playlista mog djetinjstva, nisu ostvarila dovoljan broj bodova. Iako je riječ o sadržajno kvalitetnim programima, radi nedovoljno jasne i ekonomične financijske konstrukcije, nedefinirane ili neprihvatljive lokacije izvođenja, Kulturno vijeće navedene je programe ocijenilo s brojem bodova koji nije dostatan za financiranje.

U skladu s raspravom članova Kulturnog vijeća Grada Rovinja-Rovigno o potrebi za jasnijim definiranjem modela financiranja, donesen je zaključak o statusu prijave projekta Božićni koncert rovinjskih zborova / Concerto di Natale dei cori rovignesi koji je podnio Komorni zbor Rubino. Navedena prijava nije uzeta u razmatranje u okviru ovog natječaja jer je utvrđeno da se radi o tradicionalnoj manifestaciji koja se održava u kontinuitetu, uz specifičnost da organizaciju svake godine preuzima drugi zbor. S obzirom na takvu prirodu projekta i njegov značaj za lokalnu zajednicu, Vijeće smatra da bi se ova manifestacija trebala financirati iz drugih izvora gradskog proračuna izvan ovog natječaja za javne potrebe u kulturi.

Ostale su prijave prihvaćene sukladno proračunskim mogućnostima.

Zapažanja: Uočena je velika heterogenost projekata, razlika u kvaliteti sadržaja, odstupanja u financijskoj konstrukciji te, kod pojedinih prijavitelja, nedostatak sufinanciranja iz drugih izvora financiranja. Navedeno otežava usporedbu prema jedinstvenim kriterijima.

Prijedlozi za buduće natječaje: Potrebno je jasnije razlikovati manifestacije od redovnih godišnjih programa. U ovoj kategoriji trebaju se prvenstveno prijavljivati obljetnice i specifične inicijative koje se ne mogu planirati unaprijed te projekti i manifestacije onih prijavitelja koji ne prijavljuju godišnji program rada udruga na javne potrebe u kulturi Grada Rovinja – Rovigno. Manifestacije koje po svom sadržaju i kontinuitetu mogu biti sastavni dio godišnjeg programa rada udruga preporučljivo je prijavljivati u okviru odgovarajuće kategorije godišnjih programa. Zbog rasta troškova i opasnosti od "cjepkanja" sredstava, predlaže se povećanje budžeta ili ograničavanje broja prijava po prijavitelju. Ovakvim pristupom nastoji se spriječiti daljnja fragmentacija sredstava unutar kategorije manifestacije i projekti te osigurati da se natječajna sredstva prvenstveno usmjere na programe koji nisu obuhvaćeni drugim oblicima stalne potpore.

Zapisnik o prijavama u izdavaštvu

Na programsko područje iz područja izdavaštva pristiglo je 7 prijava, od kojih jedna prijava nije ostvarila potreban broj bodova za financiranje.

predlagatelj	program	Ukupna vrijednost programa	tražena sredstva	Ukupan prosječan broj bodova	Broj ocjenjivača	predloženi iznos financiranja
Centro di ricerche storiche	Rivista ATTI LV	107.300,00	2.000,00	91,60	5	2.000,00
Limena Glazba - Banda d'Ottoni Rovinj - Rovigno	Povijesna monografija Limene Glazbe Rovinja-Rovigno za 155. obljetnicu (1871.–2026.)	27.800,00	2.000,00	91,20	5	2.000,00
Kuća o batani Casa della batana	Knjiga znanja i vještina te povezanih predmeta i kulturnih prostora	5.300,00	2.000,00	89,75	4	2.000,00
CI-ZT "Pino Budicin" Rovinj-Rovigno	MONOGRAFIA "VLADO, LE PERLE E I CANNIBALI" 1964-1969	5.700,00	2.000,00	89,33	3	2.000,00
Kulturna umjetnička udruga- Associazione artistico culturale „Giusto Curto“	"I trenta anni di attività del complesso folk "Batana"- "Trideset godina djelatnosti folk sastava "Batana"	1.853,74	1.653,74	88,80	5	1.653,74
Pučko otvoreno učilište Labin	Printanje, Suvremena likovna umjetnost Istre - realizacijska faza	14.000,00	900,00	80,60	5	900,00
Prijave koje nisu ostvarile dovoljan broj bodova za financiranje						
Drago Filić	MIŠ...MAŠ...MIKS	2.631,25	2.000,00	53,40	5	0,00

Ukupan predloženi iznos financiranja je 10.637,97 EUR. Status prijava: Pristiglo je ukupno 7 prijava. Šest prijava je odobreno, dok jedna nije zadovoljila kriterije sukladno bodovanju. Zapažanja: Planirani proračun unutar ove kategorije bio je dostatan za sve zahtjeve koje je Kulturno vijeće pozitivno ocijenilo. S tim u vezi, prijaviteljima su odobrena sredstva u traženom iznosu. Prijedlozi za unapređenje: Sugerira se prilagodba kriterija tako da pravo prijave prvenstveno imaju registrirane udruge i ustanove čime bi se dodatno osigurala kvaliteta i olakšao postupak.

AD 5.

Zaključak

Opći osvrt Kulturnog Vijeća

Postupak vrednovanja proveden je kroz analizu i zajedničku razmjenu mišljenja članova Vijeća nakon zaprimljenog velikog broja prijava. Zaprmljeni projekti i programi u velikoj su mjeri usklađeni sa strateškim ciljevima kulturnog razvoja grada te su ocjenjivani prema kriterijima kvalitete, relevantnosti i doprinosa lokalnoj zajednici. Rad Vijeća bio je usmjeren na pravednu i transparentnu raspodjelu sredstava s ciljem dugoročnog razvoja kulturnog života.

Preporuke za administraciju

Članovi Vijeća predlažu za buduće natječajne cikluse:

Pojednostavljenje dokumentacije: Razmotriti prilagodbu prijavnih obrazaca koji su trenutno prezahtjevni za ispunjavanje.

Pripremne sjednice: Uvesti radnu sjednicu Vijeća prije raspisivanja javnog poziva za sljedeću godinu i sjednicu prije same evaluacije radi detaljnije analize i diskusije o kvaliteti pristiglih prijedloga.

Kriteriji kvalitete: Uvesti dodatne kriterije koji potiču međusobnu suradnju kulturnih operatera i održivost projekata.

Članovi Kulturnog vijeća:

Vilma Bartolić

Nives Giuricin

Ronald Braus

Marina Ferro Damuggia

Tanja Ranić Rovis

AD 6.

Sastanak je završio 19. siječnja 2026. u 16.30

KLASA: 610-01/25-01/81

URBROJ: 2163-8-09-01/1-25-9

Predsjednica Kulturnog vijeća
Vilma Bartolić m.p.

Zapisničar
Dean Cvitić m.p.